

Abonnement für Stettin monatlich 50 Pfennige,
mit Trägerlohn 70 Pfennige, auf der Post vierteljährlich 2 Mark,
mit Landbriefträgerlohn 2 Mark 50 Pfennige.

Insette: Die 4gepaltene Zeitzeile 15 Pfennige.
Redaktion, Druck und Verlag von R. Graßmann. Sprechstunden nur von 12—1 Uhr.
Stettin, Kirchplatz Nr. 3.

Stettiner



Beitung.

Morgen-Ausgabe.

Donnerstag, den 22. Juni 1882.

Nr. 285.

Deutschland.

Berlin, 21. Juni. Eine nur allzu erklärende Aufregung hat das Publikum seit den ersten Veröffentlichungen der Nachricht von einem durch den Deckoffizier Meiling durch den Verkauf von Plänen und Altenstücken an die russische Regierung geübten Landesverrat ergriffen und mit sieberhafter Begier sucht es jede neue Nachricht in dieser traurigen Angelegenheit zu erhaschen und weiter zu besprechen. Da die Untersuchung jedoch von Seiten der Militärgerichte geführt wird, und diese stets die größte Heimlichkeit zu bewahren pflegen, so kann ohne große Indiskretion Genaueres über den Stand der Dinge jetzt noch nicht in die Öffentlichkeit gelangen. Wenn wir es trotzdem unternehmen, noch Weiteres in dieser Sache hier auszuführen, so geschieht dies nur auf Grund der Vertrautheit mit den einschlägigen Verhältnissen.

Zunächst kann keine Rede davon sein, daß wüthich Pläne der Befestigungsweke unserer Küstenverteidigung sowie die zugehörigen, diese erläutenden Altenstücke, ohne welche Letzteren der Besitz der Esteren ganz nutzlos wird, entwendet und verkauft worden sind; die betreffenden Stücke beider Art werden nämlich unter der Verantwortung hochgestellter Offiziere unter Umständen aufbewahrt, welche es fast unmöglich machen, zu denselben zu gelangen. Sollte dies unter Anwendung eines besonderen Raffinements dennoch geschehen, so würde eine Entdeckung schon nach wenigen Stunden erfolgen müssen. Wohl aber kann es sich hier um kleinere Skizzen, flüchtige Entwürfe, Konzepte u. s. handeln, wie solche zur Bearbeitung einzelner Details gebraucht und auch oft Unterbeamten und Unteroffizieren in die Hand gegeben werden müssen. Diese Stücke aber liefern in der Hand fremder Staaten diesen nur äußerst geringe, wenn nicht gar keinen Vortheil und bringt deren Verkauf dementsprechend dem eigenen Vaterland auch gleich geringen Schaden. Auf solche Stücke soll sich vornehmlich die Entwendung bezogen haben, es sollen Vermessungsresultate topirt worden sein. Aber auch diese haben ohne erläuterten Text keinen Werth, höchstens könnten sie einem Retugoszenten als Anhalt für seine Beobachtungen dienen. Dieser Text wird nun zwar in den Diensträumen gewöhnlich auch Unteroffizieren zur Abschriftnahme vorgelegt, und es mag dabei wohl einem geschickten Kopisten gelingen, sich trotz der strengen Aufsicht einzelne Notizen zu machen, vielleicht auch wichtige Stellen ganz auszuziehen; da aber stets mehrere Personen sich an einer Arbeit beteiligen, so kann die Ausbeute für einen Einzelnen doch nur sehr gering sein.

Dagegen vermag der Unteroffizier noch mancherlei andere Kenntnisse zu erlangen, welche fremden Staaten wichtig erscheinen und welche an diese zu verkaufen für den Gewissenlosen auch nicht schwer fällt. Dazu gehören: Die Armerung der Küstenwerke durch Geschütze und die Stärke der Bedienungsmannschaften derselben; die Stellen, an welchen Torpedos versenkt werden, wobei zu bemerken ist, daß die Konstruktion und Einrichtung der Torpedos selbst jetzt nicht mehr als Geheimnis behandelt wird, ferner im Bezug auf die Flotte selbst: die Stärke der Panzerungen, die Fahrgeschwindigkeit der Schiffe, deren Bewaffnung und Armerung u. s. w. Was den anderweit behaupteten Vertrag von Flaggenignalen betrifft, so muß unterschieden werden, ob es sich um die Signale handelt, welche für die Schiffsführer zur Verständigung unter sich festgestellt worden sind, oder um die allgemeinen, für die Mannschaften bestimmten. Die Erstern dürfen allerdings einem Gegner zu wissen von Wichtigkeit sein, aber dieselben werden derartig sorgfältig unter Verwahrung gehalten, daß an eine Entwendung nicht zu denken ist; die anderen Signale sind aber ebenso leicht in Erfahrung zu bringen, etwa wie die bei den Landtruppen üblichen Signale und ist deren Mitteilung daher nicht als Vertrath aufzufassen. Ob wüthich und welche Signale nun durch den Meiling verraten worden sind, ist uns ganz unbekannt. Über die soeben angeführten, nach den Vorschriften ebenfalls geheim zu haltenden Verhältnisse vermag sich ein fremder Staat gewöhnlich durch eigene geheime Kommissäre ohne allzu große Mühe Kenntnis zu verschaffen; aber freilich, wenn er dies durch Bestechung zu thun vermag, so gelangt er weit billiger und bequemer dazu und darum wird dieses unmoralische Verfahren nur allzu häufig versucht und leider auch zuweilen durchgeführt. Der Schaden, der dem Vaterland dadurch erwächst, ist

aber meist kein sonderlich bedeutender; es ist eben nur betrübend, daß sich immer noch Personen finden lassen, welche, anstatt fremden Kommissären diese ihre Tätigkeit pflichtschuldig zu erschweren, diese erleichtern.

Was nun die Strafbarkeit einer solchen Handlungsweise betrifft, so hat das Strafgesetzbuch die Grenzen derselben ziemlich weit — von 6 Monaten Festungshaft bis 5 Jahren Zuchthaus in Friedenszeiten und bis zur Todesstrafe in Kriegszeiten — bemessen. Selbstverständlich wird auf Festungshaft erkannt, wenn sich nachweisen läßt, daß eine Unvorsichtigkeit und in keiner Weise böse Absicht oder gar Absicht auf Gewinn den Vertrath veranlaßte, während auf Zuchthausstrafe erkannt wird, wenn eine moralische Verworftheit die Triebe bildete. Es würde also der mit dem Bewußtheit der Schädigung des eigenen Vaterlandes ausgeführte Verkauf wirklich entwendeter wichtiger Stücke — die Zuchthausstrafe zur Folge haben. Über den vorliegenden Fall lassen sich bis jetzt bestimmte Urtheile noch nicht abgeben. Soweit derselbe bis jetzt bekannt geworden, handelt es sich bei demselben nicht um Verkauf entwendeter Stücke, sondern um Mittheilung, d. h. also um Vertrath von Kenntnissen, welche einem fremden Staat event. zu unserm Nachteil von Nutzen sein können. Ließe sich noch annehmen, daß der Meiling dafür kein Geld genommen, so könnte er mit Festungshaft bestraft werden; leider aber scheint sich die gewinnstüchtige Absicht bei seiner Handlungsweise herauszustellen, und da freilich darf er auf Milde nicht rechnen, und zwar um so weniger, als Militärgerichte in Fällen, wie der vorliegende, mit sehr gerechtsamster, unnachlässlicher Strenge zu verfahren pflegen. Wir möchten hier noch einen andern, leineswegs selten sich zutragenden Fall in Erwägung ziehen, den nämlich, daß Jemand einem fremden Staat total unrichtige Nachrichten, Pläne u. s. verkauft, in diesem Falle dürften die Gesetze denselben freilich straflos gehen lassen, aber Verzug bleibt die Handlung dennoch und Verachtung trifft stets den Vertrather.

— Neben dem Rücktritt des Finanzministers Bitter wird der "Nat. Ztg." geschrieben: "Die Einreichung des Entlassungsgesuches des Finanzministers Bitter bei dem Kaiser ist, obschon wiederholt von dem Rücktritt des Ministers die Rede war, doch jetzt einigermaßen überraschend gekommen. Näherr stehende Personen wußten schon im Herbst, daß nur die Ergebenheit gegen den Kaiser den Minister Bitter abgehalten hatte, früher den Schritt zu thun. Es war ein offenes Geheimniß, daß der Finanzminister gegen den letzten Steuererlaß war, aber im Ministerrat bei seinen Kollegen nicht die Unterstützung fand, auf die er gerechnet hatte. Mit einer anderen stark beladenen Forderung, mit gründlicher Aufbesserung der Gebalte der Verwaltungsbeamten, welche er den Vertrathen der richterlichen Beamten entsprechend regeln wollte, wurde er von Sesson zu Sesson vertrieben. Endlich hat der Minister auf Grundlage der alten preußischen Traditionen einen Plan zur Reform der direkten Steuern in Preußen ausgearbeitet und bez. der Grundlagen desselben ein Einverständnis mit dem Reichskanzler erzielt. Der Plan ging davon aus, daß die direkten Steuern nicht zu Gunsten der indirekten allzu sehr zurücktreten sollten; auch in dieser Beziehung hat sich der Minister einer "dilatorischen Behandlung" ausgesetzt gesehen. Es bedurfte nur eines letzten äußerer Anlasses, um seinen feststehenden Entschluß, seinen Abschied zu fordern, zur Reife zu bringen. Eine Entscheidung des Kaisers ist noch nicht getroffen. — Von den Angaben über den voraussichtlichen Nachfolger eisheinen jene, welche sich auf den Sekretär des Schamts Scholz beziehen, am meisten glaubwürdig."

— Von anderer Seite wird geschrieben: "Es heißt, daß der Reichskanzler am vorigen Freitag ein Schreiben an Herrn Bitter gerichtet habe, in welchem der letztere in verständlichem Tone befragt wurde, weshalb er in der Sitzung des Reichstags vom 15. Juni auf die Bemerkungen des Abgeordneten Rickert betreffs der Exekution nicht geantwortet, überhaupt völlig stillschweigend sich verhalten habe; auch auf die gängliche Nachbelastigung des Finanzministers an der Monopoldebatte wird Bezug genommen." Wir geben diese Mitteilung unter allem Vorbehalt wieder.

— Der englische Generalconsul in Egypten, Sir Maler, hat seiner Regierung ein Verzeichnis der Europäer, welche in egyptischen Diensten stehen, vor-

gelegt. Danach beläuft sich die Zahl derselben auf 1280; von denselben sind 165 bei den Gerichtshöfen in Kairo und Alexandrien beschäftigt, 111 in der Generaldirektion des Katasters, 105 im Ministerium der öffentlichen Arbeiten, 105 im Postwesen, 93 im Eisenbahnen. Im unmittelbaren Dienst des Khedive arbeiten 4 Fremde, zwei Seefräuleine, einer Franzose, einer Italiener, ein Archivar und ein Zeichenmeister. Die Gesamtzahl verteilt sich nach Nationalitäten wie folgt: 358 Italiener, 328 Franzosen, 269 Engländer, 118 Griechen, 93 Österreicher, 41 Deutsche, 73 Holländer, Belgier, Schweizer, Russen, Spanier, Rumänen und Amerikaner. Die Franzosen sind zum größten Theil im Justizdienst, den öffentlichen Arbeiten und Domänen verwendet, die Engländer bei den Eisenbahnen, Telegraphen, Dampfsbooten und Leuchttoren, die Italiener im Finanzministerium, dem Kataster und der Post. Die Bezüge dieser 1280 Beamten berechnen sich auf 9,800,000 Franken oder auf 375,491 egyptische Livres. Davon fallen den 328 Franzosen 115,562 Livres, den 269 Engländern 96,210 Livres, den 358 Italienern 70,650 Livres zu. Fast die Hälfte dieser Beamten ist in den letzten drei Jahren in den egyptischen Dienst getreten und zwar 171 im Jahre 1879, 188 im Jahre 1880 und 168 im Jahre 1881. Seit Einrichtung der Kontrollkommission ist das europäische Element, wie es scheint, in einer Weise herbeigezogen worden, welche die Eifersucht der Egypter um so mehr aufregte, als die Eingeborenen in den gleichen Stellungen ungleich geringer bezahlt wurden, als die Fremden.

— Aus Rom schreibt man der "P. C.": "Die Bemerkungen, welche Fürst Bismarck in seine letzten großen Reden über die auswärtige Politik Deutschlands einfließen ließ, ganz besonders aber der Satz von den 'festen Verbindungen mit außerhalb Deutschlands gelegenen großen Monarchien', welche mit Deutschland die 'gleichen friedliebenden und ehrlaßenden Interessen vertreten', haben hier einen tiefen Eindruck gemacht und bildeten seit ihrer telegraphischen Ankündigung bis zum Eintreffen des Woßtaues in parlamentarischen und politischen Kreisen den vorwiegenden Gesprächsstoff. Man zweifelt hier nicht, daß als die vom Fürsten Bismarck in anonyme Weise angeführten Mächte Österreich-Ungarn und Italien zu verstehen seien und daß sich der ganze betreffende Bassus in den Reden des deutschen Reichskanzlers auf diese beiden Staatswesen bezogen habe. Man nimmt demnach hier allgemein an, daß, wenn auch ein förmlicher Allianz-Vertrag zwischen Deutschland, Österreich-Ungarn und Italien nicht besteht, doch das Verhältnis der drei Staaten zu einander ein solches ist, daß es eine geschriebene Allianz überflüssig macht. Wenn noch irgendwie Zweifel gewalteset haben mögen, ob der Anscluß Italiens an das deutsch-österreichische Freundschafts- und Friedensbündnis als feststehende Thatsache zu betrachten sei, sind diese Zweifel nach den von der parlamentarischen Tribüne herab in die weiteste Öffentlichkeit gesetzten Bemerkungen des Fürsten Bismarck geschwunden und fast überall in Italien b. grüßt man diese Thatsache, deren Gewicht man nicht verkennt, mit wahrhaftiger und aufrichtiger Befriedigung, wie man denn auch der Annahme des deutschen Reichskanzlers, daß die Verbindungen, von denen er sprach, 'dauernde' seien, aus voller Überzeugung beipflichtet."

— Die von der diesjährigen deutschen evangelischen Kirchenkonferenz an Se. Majestät den Kaiser aus Anlaß der Taufe des kaiserlichen Urthels gerichtete Glückwunschedresse hat folgenden Wortlaut:

Allerdurchlauchtigster, Großmächtigster Kaiser, Allergnädigster Kaiser und Herr!

Ew. kaiserlichen Majestät bringen die allerunterthänigste unterzeichneten, zur Kirchenkonferenz in Eisenach versammelten Vertreter der deutsch-evangelischen Kirchenregierungen bei dem Tauffeste Allerhöchst Ihres Urthels die ehrfurchtvolsten und innigsten Glückwünsche dar.

Durch Gottes wunderbare Führung ist es Ew. kaiserlichen Majestät gewährt, in eigener Kraft und Freiheit Allerhöchst Ihr erhabenes Haus bis ins vierte Geschlecht zu überschauen; indem der Herr den jüngsten Spross desselben in seine Gemeinschaft aufnimmt, bestätigt er von neuem allen Gliedern seine Verhelfung: "Meine Gnade soll nicht von

Dir weichen und der Bund meines Friedens soll nicht hinsfallen."

Mit dem ganzen deutschen Volke begrüßen auch wir in dieser Segensgabe des himmlischen Vaters eine weitere kräftige Bürgschaft der Gegenwart und eine zuversichtliche Hoffnung der Zukunft, daß der Allmächtige Ew. kaiserliche Majestät und Allerhöchste Nachkommen unserem lieben Vaterlande und der Kirche unseres Herrn und Heilandes Jesu Christi fort und fort zum Segen seien werde.

Wir rühmen dankbar die göttliche Barmherzigkeit und ersteilen demuthig und gläubig die Gnade unseres Herrn Jesu Christi, die Liebe Gottes, des Vaters, und die Gemeinschaft des heiligen Geistes für den Läufling, wie für seine Erlauchten Eltern, Großeltern und Urgroßeltern.

In tiefer Ehrfurcht
Ew. kaiserlichen Majestät
allerunterthänigste Mitglieder der Konferenz deutscher evangelischer Kirchenregierungen.
Eisenach, den 10. Juni 1882.

Ausland.

Triest, 19. Juni. Die Flüchtlinge, die gestern von Egypten hier ankamen, erzählen, daß in der letzten Woche 4000 Europäer aus Alexandria sich flüchteten, während 10,000 noch auf Schiffe waren, durch die sie befördert werden sollen. Die Transportmittel sind unzureichend, da, wie man erzählt, die Auswanderung fortduern wird, wenn die politische Lage sich auch zum Bessern wenden sollte. Es heißt: "Bald wird kein Europäer mehr in Egypten sein, außer den Konsulen!" In Alexandria herrscht eine unbeschreibliche Verwirrung. Zuerst hatten die Europäer ihre Häuser meist verbarrikadiert, nachdem die Ruhe jedoch eingemahnen hergestellt worden, floh Alles zu den Schiffen, sogar die Trabat und Dampfer der egyptischen Dampfschiffahrts-Gesellschaft gewährten den Flüchtlingen Asyl. Die Schiffskapitäne suchten die Schutzsuchenden zu überzeugen, daß es am besten sei, zunächst für die Weiterbeförderung der Frauen und Kinder zu sorgen; in der That brachten die zuerst hier angelangten Dampfer meist solche. Viele Familienväter befinden sich zur Stunde noch in Alexandria, während ihre Gattinnen und Kinder bereits geborgen sind. Durch die plötzliche Flucht kamen viele Personen um ihre ganze Habe. Die angekommenen Flüchtlinge sind meist wohlhabende Leute, die sich hier niederlassen wollen; Wenige nur reisen nach Wien und Pest weiter.

Pest, 20. Juni. Die Agnoszirung der Leiche Esther Solymossy's wird durch eine offizielle Meldung an das Ministerium des Innern bestätigt mit dem Hinzufügen, daß am Halse der halbverwesten Leiche blaue Flecken wahrnehmbar seien. Sie wurde durch das Hochwasser nach Dada getrieben. Das Haupthaar und das Kopftuch fehlen.

Provinziales.

Stettin, 22. Juni. Trotzdem die Tagesordnung ver gestrigen Sitzung der Stadtverordneten in Grabow nur wenige Gegenstände bot, kam es doch zu sehr stürmischen Debatten zwischen den Mitgliedern der Versammlung und Herrn Bürgermeister Knoll. Grund dazu bot ein Schreiben des Vereins der Hausbesitzer in Grabow, durch welches dieselben die Versammlung erforderten, bei dem Magistrat dahin zu wirken, daß die durch Verfügung des Bezirksraths entgegen dem ausdrücklichen Wunsch der Versammlung eingeführten Zwangslehrbezirke für die Stadt Grabow wieder aufgehoben würden, da durch Einführung derselben die Hausbesitzer auf das Unverantwortlichste geschädigt werden könnten, weil die beiden Schornsteinfeger, welchen die Lehrbezirke übergeben seien, dadurch gewissermaßen ein Privilegium zur Ausbeute der Hausbesitzer erhalten hätten. Die Versammlung hatte sich in einer früheren Sitzung entschieden gegen Einführung von Zwangslehrbezirken ausgesprochen und auch einen dorthin gehenden Beschluss gefasst. Entgegen diesem Beschluss wurde jedoch von Magistrat die Einführung von Zwangslehrbezirken befürwortet und auch vom Bezirksrat ein geführt. In dem Schreiben des Vorstands des Hausbesitzervereins war angeführt, daß wohl auch im Magistrat keine besondere Stimmung für Einführung der Zwangslehrbezirke geherrscht hat und daß wohl von gewisser einflussreicher Seite dahin gewirkt sein muß, daß der Bezirksrat zu seinem Beschluss gekommen ist.

Herr Bürgermeister Knoll fand deshalb in der Eingabe des Hausbesitzervereins Verdächtigungen, denen er glaubt entgegentreten zu müssen; er erklärte zunächst, daß der Magistrat stets für Einführung der Zwangslahrbezirke gewesen sei, ging dann in ziemlich erregter Weise auf die Eingabe der Hausbesitzer ein und fragt nach dem Verfasser der Eingabe.

Herr Schmidt erwidert, daß dies die gesammten Hausbesitzer mit wenigen Ausnahmen seien, daß aber auch einige Mitglieder des Magistrats sich in ähnlichem Sinne geäusert hätten.

Herr Bürgermeister Knoll ging darauf, obwohl er angab, daß er dieses nicht nötig habe, auf das alienweise Material in der Sache ein und suchte nachzuweisen, daß die Einführung der Zwangslahrbezirke in Gemäßheit der Anordnung des Ministeriums und im Einverständnis mit der Polizeibehörde geschehen sei. Mit Rücksicht auf die vielen Brände, deren Ursache in der schlechten Reinigung der Schornsteine zu suchen sei, wäre die Einführung von großem Interesse. Auch die Hausbesitzer hätten keinen Schaden dadurch, da sie noch lange nicht die Preise an die Schornsteinfeger zahle, welche denselben nach dem Tarif vom Jahre 1855 zu ständen. Herr Knoll sucht dies durch ein Protokoll nachzuweisen, welches mit den Schornsteinfegermeistern aufgenommen ist und worüber sich dieselben über ihr Verhältnis zu den einzelnen Hausbesitzern ausgelassen haben.

Herr Stadtverordneten-Vorsteher Hoffmann erwirft in Folge dessen die Frage auf, ob der Bürgermeister berechtigt sei, die Privat-Verhältnisse der Hausbesitzer öffentlich zur Besprechung zu bringen, ob er ferner berechtigt sei, mit den Schornsteinfegern ein Verhör über die Privatverhältnisse der Hausbesitzer anzustellen.

Herr Bürgermeister Knoll antwortet darauf mit der Einlegung eines Protestes gegen die Zuständigkeit der Versammlung in dieser Sache, weil an der Berathung auch Stadtverordnete Theil nehmen, die zugleich Mitglieder des Hausbesitzervereins seien und als solche bei der Sache ein Privatinteresse hätten. Nach § 44 der Städteordnung hätten dieselben von der Berathung ausgeschlossen werden müssen.

Herr Schmidt erwidert, daß nicht allein die Mitglieder des Hausbesitzer-Vereins, sondern fast alle Haubesitzer die Eingabe unterstützen hätten, es müßten daher alle in der Versammlung beständliche Hausbesitzer von der Berathung ausgeschlossen werden und dann würde die ebe nicht mehr beschlußfähig sein.

Nachdem Herr Bürgermeister Knoll versucht hat, den von ihm eingebrochenen Protest im Protokoll zu vermerken, wird der Antrag eingebrochen, die weitere Berathung dieser Angelegenheit in nicht öffentlicher Sitzung vorzunehmen, da die Debatte die Privat-Verhältnisse schon zu weit berührt hat. Dieser Antrag findet jedoch nicht die nötige Unterstützung und wird deshalb in öffentlicher Sitzung weiter verhandelt. Zunächst ergreift Herr Bürgermeister Knoll wiederum das Wort und sucht nachzuweisen, daß die Hausbesitzer nicht überbeurteilt würden und daß die Einführung der Zwangslahrbezirke in jeder Weise gerechtfertigt sei. Redner, welcher thutweise ein bereits ausgearbeitetes Schriftstück vorliest, zitiert eine Menge von Gesetzes-Paraphren, Polizei-Verordnungen u. s. w. Seine Ausführungen gipfelten darin, daß mit Rücksicht auf die Feuerlöschordnung die Einführung der Zwangslahrbezirke nötig war. Er giebt zu, daß es ein Versehen war, daß die Angelegenheit früher der Versammlung vorgelegt worden sei, aber dies sei nicht so schlimm zu nehmen. So mancher fragt einen guten Freund um Rath und dieser ertheile dann auch den Rath, er kann aber dann nicht verlangen, daß auch der Rath befolgt wird. — So liege dies auch bei dem früheren Beschlüsse der Versammlung. Der Magistrat sei in der Sache übrigens bereits am Dienstag schlüssig geworden, indem er einstimmig beschlossen hat, nicht im Stande zu sein, auf das Gefüch der Hausbesitzer weiter einzugehen.

Herr Hoffmann glaubt, daß der Herr Bürgermeister nicht im Stande sei, die vielen Brände anzuführen, die in letzter Zeit in Grabow in Folge ungenügender Schornsteinreinigung stattgefunden haben, da glücklicherweise tatsächlich solche Fälle nicht vorgekommen sind. Ein derartiger Brand habe allerdings stattgefunden, leider in dem Hause, in dem der Herr Bürgermeister wohnt und seit diesem Brand hat die Frage wegen Einführung der Zwangslahrbezirke. Wenn der Herr Bürgermeister etwas durchsetzen wolle, so bringe er so viel Gesetzes-Paraphren vor, daß es unmöglich ist, daraus klug zu werden. Am meisten ist es dem Redner aufgefallen, daß sich der Magistrat bereits am Dienstag über die Angelegenheit schlüssig gemacht habe, er hat es also gar nicht der Mühe für wert gehalten, die Beschlüsse der Versammlung anzuhören. Da es zu einer Einigung zwischen Magistrat und Stadtverordneten doch nicht kommen kann, empfiehlt Redner im Interesse des Friedens von weiteren Schritten in dieser Sache Abstand zu nehmen. Nachdem noch die Herren Fischer, Holland und Schmidt das Wort ergriffen, wird auch beschlossen, das Schreiben des Hausbesitzer-Vereins zu den Akten der Versammlung zu legen. Damit ist dieser Gegenstand der Tagesordnung, der alle Anwesende in eine gewisse Erregung versetzt hat und bei dessen Berathung einige Mitglieder den Saal verließen, erledigt.

In der letzten Sitzung des Jahres 1881 wurde eine Neuorganisation der Armen-Verwaltung in Aussicht genommen und aus diesem Grunde der Magistrat ersucht, eine Armen-Ordnung der Stadt Elberfeld einzufordern, da die Armenpflege in dieser Stadt ungünstig sein soll. Die städtische Behörde

von Elberfeld hat auch bereitwillig alles zur Orientierung nötigen Schriftstücke eingefordert, die Armen-Deputation mußte jedoch von der Einführung dieser Armen-Ordnung für Grabow Abstand nehmen, weil dieselbe nur für größere Gemeinden vorstellbar ist, dagegen beschloß sie, jedem Bezirksvorsteher einen zweiten Bezirksvorsteher zur Seite zu stellen, damit eine wirkliche Kontrolle über die Verhältnisse der Unterstützungs-Empfänger ausgeübt werden kann. Diesem Vorschlage ist der Magistrat jedoch nicht beigetreten, derselbe empfiehlt vielmehr, eine neue Bezirksteilung vorzunehmen und statt der bisherigen 12 Bezirke 16 einzurichten in der Weise, daß jeder Bezirk ca. 800 – 1000 Seelen zählt. Damit ist die Versammlung einverstanden und werden als Bezirksvorsteher neu gewählt: für den 3. Bezirk Herr Kaufmann Bandelin, für den 11. Bezirk Herr Kaufmann Eichhorst, für den 13. Bezirk Herr Kaufmann Haase und für den 15. Bezirk Herr Schnedermann. Domian.

Der Herr Lokal-Schulinspektor hat, um für die Stadt finanzielle Vortheile zu erzielen, den Vorschlag gemacht, an Stelle des beantragten Lehrers vom 1. Oktober ab eine Lehrerin einzustellen mit einem Minimalgehalt von 600 M. inkl. 60 M. Wohnungszuschuß, welches bei einer 3jährigen Steigerung von 60 M. eine Maximalhöhe von 1020 Mark erreichen soll. Nach längerer Debatte erklärt sich die Versammlung damit versuchsweise einverstanden.

In dem Hause nicht in der Schule) des Herrn Schulvorstehers Hollan d ist ein Fall von Erkrankung an Diphtherie vorgekommen und hat derselbe deshalb an den Magistrat das Gesuchen gestellt, ihm zum Unterricht für seine Schule für kurze Zeit städtische Schulkäume zu überlassen. Der Magistrat ist diesem Verlangen nachgekommen und auch die Versammlung ertheilt nachträglich ihre Zustimmung.

Stettin, 22. Juni. Herr Direktor Barrena, der nur noch einige Male hier im Elysium-Theater auftritt, seit heute, Donnerstag, sein erfolgreiches Gappspiel als "Bruno" in "Mutter und Sohn" fort. In genanntem Stück gastiert Fr. Therese Leithner als "Sema".

Templenburg, 20. Juni. Ein bedauerlicher Unglücksfall hat sich in dem etwa 1½ Meile von hier entfernten Dorfe Groß-Schwarzee zugestanden. In der Nacht zum vergangenen Freitag, den 16. d. M. entstand auf dem Gehöft der Eigentümere Wittwe Dittberner Feuer, welches, da die Gebäude unter Strohdach waren, sehr schnell sich verbreite; die Frau Dittberner nebst ihrer alten Mutter und zwei Kindern, welche alleamt in festem Schlaf lagen, aufgeweckt, versuchten, das brennende Haus zu verlassen und das Leben zu retten. Als sie herauskamen, wurde die alte Mutter und ein Kind mit vom Dache herabstürzendem brennendem Stroh derart beschützt, daß beide, mit Brandwunden bedeckt, anderen Tages ihren Geist in Folge dessen aufgaben. Die Gebäude sind nur mit 600 Mark bei der Alt-Pommerschen Land-Feuer-Sozietät versichert und hat die arme Frau außer ihren Angehörigen auch noch ihr Hab und Gut verloren; den schnell herbeiliegenden Spritzen und Löschmannschaften gelang es, das Feuer auf seinen Heerd zu beschränken. Als Brandursache vermutet man böswillige Brandstiftung von fremder Hand und wäre es erwünscht, wenn der Verbrecher gefunden würde, damit er seine gerechte Strafe empfangen könnte.

Elysium-Theater.

Das Elysium Theater brachte am Dienstag mit Herrn Direktor Barrena als Gast G. zu Putlitz' sonstige Illustration des bekannten Verses „Wir Wilden sind doch bessere Menschen“ oder mit andern Worten das Schauspiel „Rolf Berndt“ zur Aufführung. Dieselbe gestaltete sich bei der Bedeutung des Gastes und dem bekannten trefflichen Ensemble der Bühne zu einer sehr gelungenen und befallsrichen. Das Stück ist vor einigen Jahren an unserem Stadttheater in Szene gegangen und besitzt sehr viele Schönheiten, aber auch ebenso viele Schwächen, so daß dem Autor neben der Anerkennung, mit der Bühnentechnik gut befriedet zu sein, der Vorwurf, ein schlechter Mensch und was noch mehr sagen will, Seelenfresser zu sein, nicht erspart bleibt.

Rolf Berndt ist ein eindrucksvolles „Theaterstück“, aber eine unbedeutende „Dichtung“. Absurditäten und Ungeheuerlichkeiten in Menge hat sich der Autor in der Charakterzeichnung und Erfindung der Situationen zu Schulden kommen lassen. So ist der bedeutendste Alt in Gertruds Boudoir eine „Sonne der Täuschung“ schlimmster Alt. In welche Situationen bringt der Verfasser dort drei Menschen, die er alle als gleich edel stellte gedacht hat! Es sieht und hört sich recht hübsch an und doch wird der nachdenkende Zuschauer sich fragen, wie kann der Dichter zu solchen Beiträgen kommen? Gertrud von Stener ist total verzerrt, ebenso der Titelheld des Stücks selbst, der sich aus dem ersten besten Anlaß gleich „seitwärts in die Büsche schlagen“, d. h. wieder nach Australien begeben will. Ein edles Weib, wie Gertrud sein soll, wird nie in solche Situationen kommen können, wie sie Putlitz zur Effektbereicherung seines Stücks gerade in jenen Akt aufeinander häuft. Sie sollte aus tiefempfundener, wahrer Liebe Rolf mit ungeheuerlicher Reinheit und ungeschminkten Lieblosungen entgegen kommen können und vergessen, daß hinter der Gardine ein Belanscher dieser Szene, ihr früherer Anbeter wartet?? Sie sollte Graf Bork als anwesend ganz vergessen können, trocken Rolf ihr zuruft: „Bor keinem Andern würde ich es über die Lippen bringen und die Röthe der Scham steigt mir in die Wangen, wenn ich denke, ein fremdes Ohr könnte davon hören.“? Das ist absolut unverständlich und doch läßt sie den Autor, als Graf Bork hinter der Gardine her-

vorzutreten droht, die Worte aussprechen: „Er da — ich hatte ihn vergessen!“ Das vergibt ein Weib nie und stände es noch so tief, geschweige denn auf der Höhe der Gertrud. Nicht anders ergibt es den beiden andern Helden, Rolf Berndt und Graf Bork. Rolf Berndt, der sich Jahre lang in Australien aufgehalten hat und aus einem armen Schlucker vermöge seiner Tüchtigkeit und Ehrlichkeit ein Millionär geworden ist, kann sich nicht in einem solchen Naturzustand befinden, daß ihn „Europens übertünchte Höflichkeit“ erschreckt, ihn, der mit der Härte des Lebens sich leicht abgefunden hat. Seit Nealeau's Berichten über Melbourne und einer Weltausstellung in Sydney gibt es in Australien solche Industriellen nicht mehr, wie jenen rothen Kanadier. Und was Graf Bork, der Gesandtschaftsattaché anbetrifft, so würde es von schlechter diplomatischer Erfahrung zeugen, hätte er in Wirklichkeit so handeln können, wie ihn Putlitz in jenem Beischriftstück auftraten läßt. Doch genug hier von. Die Darstellung war ausgezeichnet.

Herr Barrena gab den Rolf in vortrefflich abgetönten Farben. Nichts zu viel und nichts zu wenig, eine ganz reizende, bewundernswürdige Leistung. Nächst ihm dem Fr. Werner unter Kompliment. Das Mitwirken der Dame zierte allein schon das Stück. Wie geschaffen ist sie zur Gertrud von Stener. Sie sprach und spielte mit Überzeugung und Wärme. Wir wünschen die Dame wohl an unser Stadttheater gesellt. Große Anerkennung und alles Lob müssen wir Herrn Barrena für seine edle und elegante Repräsentation des Grafen Bork zollen. Sehr gut gab Fr. Frey die pittoreske Frau Stadträthlin, mit dem Accent auf der zweiten Silbe, ebenso befriedigte in jeder Weise Fr. Miller als Marianne. Aus dem übrigen Ensemble wüßten wir nichts zu halten. Der Besuch war gut.

H. v. R.

Kunst und Literatur.

Theater für heute Elysium theater
Der Veilchenfresser. Lustsp. 4 Alten. Belle-
vue: "Der Nibelungen Ring." Gesangsposse 4
Alten.

Ein trefflicher alter Herr, der herzogliche Kammerherr Herr von Normann ist dieser Tage nach langem Leiden in Dessau gestorben. Er war der Intendant des Hoftheaters, das seinen ganzen Stolz bildete und zugleich der Repräsentant aller künstlerischen Interessen am Dessauer Hofe. Der gutmütige und lieb-niedwürdige Kammerherr und Theaterleiter hatte einen besonders schwierigen Stand gegenüber seinem Bon Vivant und Helden. Wenn irgendwo, was selten genug der Fall war, eine ungünstige Kritik über diesen Mimen erschien, dann sollte — so verlangte der reizbare Künstler dringend — Herr von Normann dafür sorgen, daß der Frevel sich nicht mehr wiederhole. An einem Abend spielte einmal jener Schauspieler den Byrons „Manfred“, als sein spähendes Auge im Parquet einen Kritiker erblickte, der einige Male wenig günstig über ihn geschrieben hatte, und der nun auf seinem Theaterzettel allerlei Bleistiftnotizen machte. Der Mime wußte den Intendanten dahin zu bringen, daß dieser den Kritiker hinausrufen und ihm untersagte, Notizen zu machen, — weil dies die Vorstellung stört, und weil der „Held“ seine Rollen nicht weiter spielen werde, wenn sie die Kritik nicht sein läßt. Madame Girardin. „Es ist schwer“, sagt dieselbe, „Wittwe zu sein; man muß die ganze Bescheidenheit des Mädchens zur Schau tragen — ohne deren Unerfahrenheit.“ Kein Martyrium ist der Frau zu schwer, wenn es gilt, ihre Schönheit zu erhöhen. (Montaigne.) „Die Frau hört nie auf zu leben, muß sie der Erde entsagen, nimmt sie ihre Zuflucht zum Himmel.“ „Frauen sind Idole, erst angebetet, dann zerstört.“ „Wir begegnen in der Gesellschaft wunderbarer Weise so oft einer Frau, von der wir meinen, sie würde eine ausgezeichnete Frau für diesen oder jenen unserer Freunde werden.“ (A. Dupuy) „Unbeständigkeit iadeln wir nur an den Frauen, wenn wie deren Opfer sind.“ (L. Desnoyers.) „In Afrika ist die Frau ein Hausthier, in Asien ein Ausstattungsstück, in Europa ein verbücheltes Kind.“ (Scinac de Melhan.) Recht boshaft ist Pierre Veron. Er hat folgende Epigramme verbrochen: „Die Frau plaudert nur das nicht aus, was sie nicht weiß.“ — Im Haf beständiger, als in der Liebe. — Zu rächen wissen sich nur diese Geschöpfe zwischen Mensch und Engel. — Hat sie kleine schönen Zähne, so lacht sie nur mit den Augen. — Freundschaft unter Frauen ist nur Waffenstillstand. — Herin und Jose zusammen überlisten zwölf Teufel. — So schnell wie die Handschuhe ändern sie ihre Neigung.“ Nun, man weiß, zum Zielpunkt wählt jeder Schüze die Punkte, auf denen das meiste Licht ruht und je boshafter ein Epigrammatiker gegen die Frauen ist, desto weniger glaubwürdig, weil er da offenbar pro domo sich ersezt.

Telegraphische Depeschen.

Ems, 21. Juni. Se. Majestät der Kaiser nahm gestern Nachmittag den Vortrag des Geh. Legationsraths v. Bülow entgegen. Zum Diner waren geladen; der General-Landschaftsdirektor von Pommern, v. Köller, Generalleutnant v. Werder, General-Feldmarschall Herwarth von Bittenfeld, Oberstleutnant von Columb, Oberst Fr. von Buddenbrock, Oberst-Lieutenant Quednow, Militärrat bei der deutschen Gesellschaft in Brüssel, Major v. Britzsch. Heute früh machte Se. Majestät die aewohnte Brunnenpromenade.

Düsseldorf, 21. Juni. Der König von Sachsen ist heute Vormittag um 11 Uhr 15 Min. hier eingetroffen und am Bahnhofe, auf welchem eine Ehrenkompanie aufgestellt war, von dem Großherzog und dem gesamten Offizierkorps empfangen worden. Der König ist im Residenzschloß abgezogen.

Paris, 21. Juni. Der „Agence Havas“ wird aus London gemeldet: Nachdem die formellen Zusagen der Mächte auf die Einladung zur Konferenz nunmehr eingegangen sind, wird die Konferenz morgen in Konstantinopel zusammengetreten und werden die dortigen Vertreter der Mächte morgen zunächst ihre Vollmachten austauschen.

Rom, 21. Juni. Über die Zulassung Spaniens und Griechenlands als Mittelmeer-Mächte zur Konferenz wird die Konferenz selbst entscheiden. Italien ist der Zulassung dieser Mächte "positiv" gestimmt.